



准备、开始、投票！

2025 年 11 月 4 日特别选举选民指南

Clackamas 县书记官暨选举办公室为所有居住在 Clackamas 县的选民组织联邦、州和地方选举。特别选举将于 2025 年 11 月 4 日举行。**此次选举并非全县选举。**您的居住地决定了您选票上的内容。如果您是以下地区内的登记选民，您将收到邮寄选票：Gladstone 市、Happy Valley 市或 Portland 市，或 Sandy 消防区，或 Lake Oswego 学区、Oregon Trail 学区或 West Linn – Wilsonville 学区。

我们请您做好准备，开始进行投票！

登记投票或更新您的选民登记信息

成为 Oregon 州选民的资格要求：

如果您是 Oregon 州居民、美国公民且年满 16 岁，便可以登记投票。当您年满 18 岁时，您将会收到您的第一张邮寄选票。

登记投票：选民登记截止日期为 2025 年 10 月 14 日。

- **上进行在线选民登记** 在 Oregon 州务卿网站 oregonvotes.gov。您必须拥有 Oregon 州驾驶执照或身份证明才能进行在线登记。在线登记投票的截止期限为 2025 年 10 月 14 日晚上 11 点 59 分。
- **通过填写纸质 Oregon 州选民登记卡**来登记投票。您可以在 Clackamas 县选举部办事处、公共图书馆、Oregon 州汽车管理局 (Department of Motor Vehicles, DMV) 办公室或邮局取得纸质登记卡。您的纸质表格必须在 10 月 14 日之前交回给选举部办事处或盖上邮戳回邮。Clackamas 县选举部将开放至选民登记截止日（10 月 14 日）晚上 7 点。

请与 Clackamas 县选举部联系，以寻求选民登记方面的协助。

注册追踪您的选票！

请放心，通过简单、安全的邮寄选票追踪，您的选票将万无一失。了解您的选票在投票过程中的哪个阶段——从邮寄到接受计票。

作为 Clackamas 县选民，您可以注册接收短信、电话或电子邮件提醒。了解您的选票何时邮寄给您。在您投票并交回选票后，当选票被接受计票时，您会收到提醒。您的投票始终处于匿名且保密的状态。

请访问 clackamas.us/elections/track-your-ballot 进行在线注册，以追踪您的选票。此服务对选民免费。

获取选票

Clackamas 县选举部从 10 月 15 日（周三）起向所有符合资格的选民邮寄选票。如果您未在 10 月 22 日之前收到选票，请联系 Clackamas 县选举部寻求协助。

选举日当天在外地的选民可以申领缺席选票。缺席选票可邮寄到您的临时地址，也可以自 9 月 22 日起亲自前往选举办公室领取。请与 Clackamas 县选举部联系，以索要缺席选票。

有两个选民服务地点为您服务！

Clackamas 县选举部将从 10 月 20 日开始在 Happy Valley 图书馆内开设一个临时投票中心，为需要帮助的选民提供协助。**Happy Valley 投票中心**为 Happy Valley、Sandy、Damascus 和其他东北社区的选民提供了更近的选择。选民可以选择最方便的地点进行投票。

每个选民服务地点都配备有宣誓的选举官员。在投票中心，公民可以补领遗失或损毁的选票、更新选民登记信息、获得专为残障人士提供的投票协助、以首选的语言获得投票协助、交回已填妥的选票或在现场进行投票。

Happy Valley 投票中心

Happy Valley 图书馆内
13793 SE Sieben Park Way
Happy Valley OR 97015
10 月 20 日至 11 月 4 日开放

Clackamas 县选举部办事处

Oregon City Red Soils Campus
1710 Red Soils Ct., Suite 100
Oregon City OR 97045
全年开放

以上两个地点的办公时间：

周一至周五，上午 8 点 30 分至下午 5 点

11 月 1 日（周六），上午 10 点至下午 2 点

11 月 4 日选举日（周二），上午 7 点至晚上 8 点

二十二个官方选票投递站

交回已填妥选票的两种方式 - 邮寄或投递至官方选票投递站

- 在2025年11月4日选举日当天或之前寄回带有效邮戳的已填妥选票。无需邮票！如果您是
在10月31日周五之后投票，我们建议您直接将选票投递至官方选票投递站。
- 24小时官方选票投递站遍布全县。您可以在2025年11月4日选举日晚上8点之前将选票投
递至州内任何官方选票投递站。在下文或clackamas.us/elections网站上寻找离您最近的
官方选票投递站。

官方投票站地点：标有星号*的地点可开车进入。

Boring

Clackamas县银行*
28500 SE Highway 212

Damascus

Damascus Square*
19830-20000 SE Hwy 212

Estacada

Estacada市政厅
475 SE Main St.

Estacada公共图书馆*
825 NW Wade St.

Gladstone

Gladstone市民中心
18505 Portland Ave.

Happy Valley

Happy Valley市政厅*
16000 SE Misty Dr.

Happy Valley图书馆

13793 SE Sieben Park Way

Lake Oswego

Lake Oswego市政厅*
380 A Ave.

Lake Oswego – Westlake Park*
14165 Bunick Dr.

Milwaukie / Oak Lodge

Clackamas社区大学 – Harmony Campus
7738 SE Harmony Rd.

Milwaukie市政厅
10501 SE Main St.

Milwaukie公共安全大楼
3200 SE Harrison St.

新地点 Oak Lodge 图书馆

/ Concord 社区中心*

3783 SE Concord Rd.

Oregon City

Clackamas县委书记官暨选举部办事处*
1710 Red Soils Ct.

Clackamas 社区大学 – Oregon城*
19600 Molalla Ave. (位于学生下车处,
靠近 *Rook Hall* 旁的 *Orange Lot* 和 *TriMet* 公
交车站)

Oregon城 – 市政厅*
625 Center St.

Sandy
Sandy 市政厅
39250 Pioneer Blvd.

Sandy 公共图书馆*
38980 Proctor Blvd.

Welches
Hoodland 公共图书馆
24525 E Welches Rd.

West Linn
West Linn 市政厅
22500 Salamo Rd.

West Linn 公共图书馆
1595 Burns St.

Wilsonville
Wilsonville 市政厅*
29799 Town Center Loop E

2025 年 11 月 4 日特别选举倒计时

- 10 月 14 日 – 选民登记截止日期。Clackamas 县选举部 Oregon 城办事处开放至晚上 7 点，为选民提供服务。
- 10 月 15 日 – Clackamas 县选举部将选票邮寄给选民。官方选票投递站将在举行特别选举的地区开放。
- 10 月 20 日 – Happy Valley 图书馆内的 Happy Valley 投票中心开放。
- 10 月 22 日 – 所有符合资格的选民都应已收到选票。如果您未收到选票，请与 Clackamas 县选举部联系。
- 11 月 1 日 – Clackamas 县选举部 Oregon 城办事处和 Happy Valley 投票中心于周六上午 10 点至下午 2 点开放。
- 11 月 4 日 – **选举日!** Clackamas 县选举部 Oregon 城办事处和 Happy Valley 投票中心于上午 7 点至晚上 8 点开放。非官方选举结果将于晚上 8 点开始在 clackamas.us/elections 进行线上发布。
- 12 月 1 日 – 县委书记官认证选举结果。

联系信息

如果您有问题或需要协助，请拨打 503-655-8510 或发送电子邮件至 elections@clackamas.us，与 Clackamas 县选举部联系。请访问 clackamas.us/elections，以了解有关 2025 年 11 月 4 日特别选举的更多信息。

感谢您参与投票!